

KLIMASKLEP

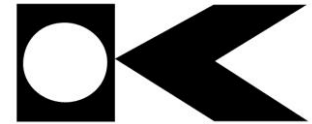
ul. Orzechowa 3

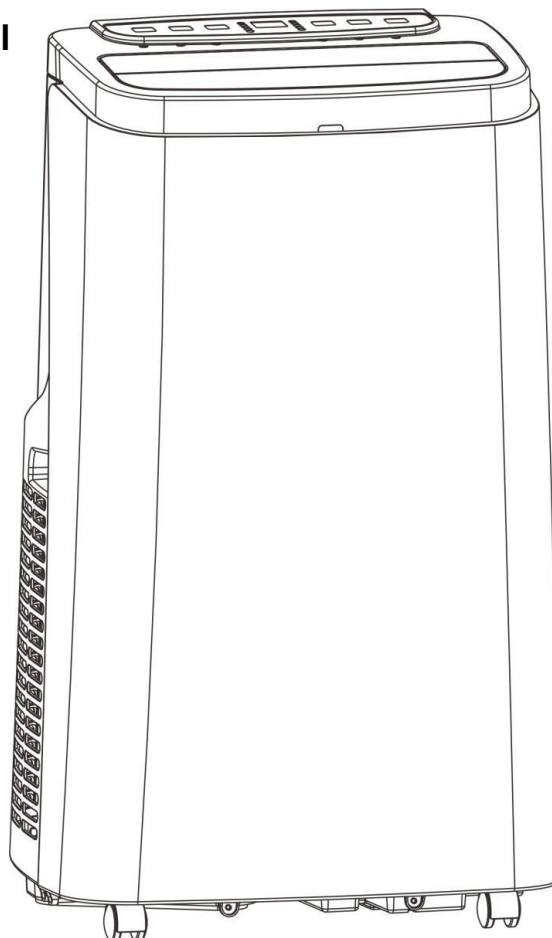
72-010 Przęsocin (koło Szczecina)

tel.: (91) 432-43-42

e-mail: kontakt@klimasklep.pl

www: www.KlimaSklep.pl

T E A M

KALORIK



Mobile air conditioner
Klimatyzator przenośny
Mobilná klimatizácia
Mobilní klimatizace

TKG ACM 1007

220-240V 999W

TKG ACM 1008

220-240V 1340W



I/B Version
170227

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

Zanim zaczniesz używać urządzenie przeczytaj uważnie instrukcję i postępuj wyłącznie zgodnie z jej wskazaniem.

Ważne: Urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku 8 lat i więcej oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, czuciowymi lub umysłowymi, albo osoby nie mające doświadczenia i znajomości sprzętu, jeśli zastosowano nad nimi nadzór lub udzielono im instrukcji dotyczących bezpiecznego użytkowania urządzenia i związanych z tym niebezpieczeństw. Dzieci nie powinny bawić się tym urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że mają one więcej niż 8 lat i są pod nadzorem. Nie zostawiaj włączonego urządzenia wraz z przewodem bez nadzoru, trzymaj z dala od dzieci poniżej 8 roku życia i osób niepowołanych zwłaszcza kiedy jest podłączone do sieci lub się chłodzi.

- ❑ Zgodnie ze wskazaniem niniejszej instrukcji urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego.
- ❑ Nigdy nie używaj urządzenia na zewnątrz. Umieszczaj je zawsze w suchym miejscu.
- ❑ Regularnie sprawdzaj czy kabel zasilający nie jest uszkodzony. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym kablem zasilającym. Wszelkie naprawy powinny być dokonane przez wykwalifikowanego elektryka(*). Jeżeli przewód jest uszkodzony, musi zostać zastąpiony przez wykwalifikowanego elektryka(*) w celu uniknięcia niebezpieczeństwa.
- ❑ Nie używaj w pobliżu źródeł ciepła i w miejscach bezpośredniego nasłonecznienia.
- ❑ Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone (włącznik w pozycji "0") przed odłączeniem go z prądu.
- ❑ Przed czyszczeniem, wymianą części lub jeżeli z niego nie korzystasz wyłącz urządzenie z sieci.
- ❑ Czyść urządzenie zgodnie z instrukcją (patrz podpunkt Czyszczenie).
- ❑ Zanim włączysz urządzenie do kontaktu sprawdź czy napięcie sieciowe zgadza się z parametrami podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia.
- ❑ Chroń dzieci przed niebezpieczeństwem.
- ❑ Nigdy nie zostawiaj włączonego urządzenia, bez nadzoru. Nie pozostawiaj urządzenia włączonego przez długi czas podczas twojej nieobecności. Upewnij się, że jest wyłączone zanim wyjdiesz.
- ❑ Nigdy nie przesuwaj urządzenia ciągnąc za kabel. Upewnij się, by kabel w żaden sposób nie utknął. Nigdy nie owijaj kabla wokół urządzenia ani nie zginaj kabla.
- ❑ Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innych płynach.
- ❑ Chroń urządzenie przed wodą i przyskakującym olejem.
- ❑ Przestrzegaj instrukcji konserwacji i czyszczenia.
- ❑ Nie wtykaj palców, ołówków ani żadnych innych przedmiotów w osłonę zabezpieczającą.
- ❑ Nigdy nie naprawiaj urządzenia sam. Wszelkie naprawy powinny być dokonane przez wykwalifikowanego elektryka(*)
- ❑ Nigdy nie używaj części, które nie są rekomendowane przez producenta. Stanowią one mogą niebezpieczeństwo dla użytkownika lub mogą uszkodzić urządzenie.

(*) Wykwalifikowany elektryk: Osoba wskazana przez dział sprzedaży producenta lub importera lub każda osoba posiadająca niezbędne kwalifikacje umożliwiające dokonywanie tego typu napraw bez stwarzania zagrożenia. W każdym przypadku urządzenie należy przekazywać tym osobom.

SZCZEGÓLNE ZALECENIA:

- ❑ Zainstaluj urządzenie na powierzchni płaskiej, wolnej od innych przedmiotów. Jednostka musi znajdować się przynajmniej 50cm od ściany.
- ❑ Po instalacji urządzenia wtyczka zasilająca musi być łatwo dostępna.
- ❑ Zawsze ustawiaj klimatyzator w pozycji pionowej, aby sprężarka cały czas działała poprawnie.
- ❑ Nigdy nie korzystaj z urządzenia, jeżeli znajduje się ono blisko gazu lub innych łatwopalnych płynów.

- ❑ Nie zasłaniaj otworów wlotowych i wylotowych powietrza.
- ❑ Nigdy nie używaj sprayów (środków owadobójczych, farb) lub innych produktów łatwopalnych w pobliżu urządzenia, gdyż może to spowodować deformację obudowy. Uszkodzeniu mogą ulec również części elektroniki urządzenia.

ŹRÓDŁA ZASILANIA

- ❑ Wtyczka zasilająca musi być dobrze podłączona i nieuszkodzona.
- ❑ Nigdy nie podłączaj urządzenia do źródła zasilania przy pomocy rozgałęziacza.
- ❑ Podłącz najpierw urządzenie do źródła zasilania, a następnie włącz je naciskając przycisk POWER.

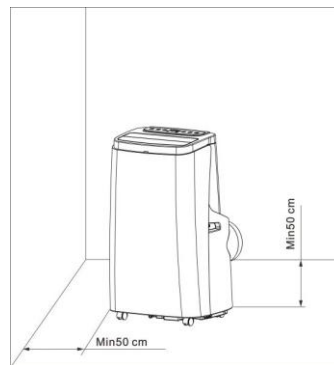
JEŻELI NIE BĘDĄ STOSOWANE POWYŻSZE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA PRODUCENT NIE BĘDZIE ODPOWIADAŁ ZA ŻADNE USZKODZENIA URZĄDZENIA ORAZ URAZY UŻYTKOWNIKÓW.

PRZECHOWUJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI W BEZPIECZNYM MIEJSCU, ABY UŻYWAĆ JEJ W RAZIE POTRZEBY W PRZYSZŁOŚCI

INSTALACJA

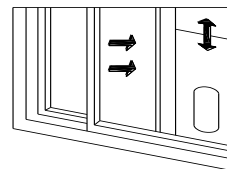
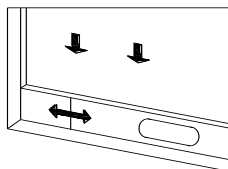
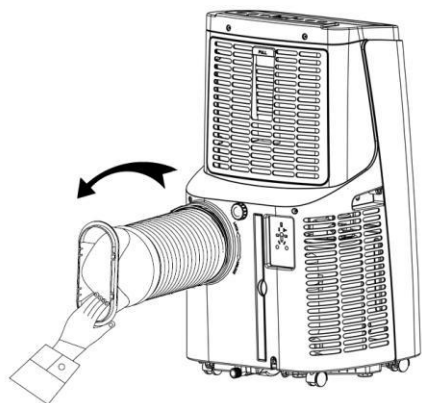
Wybór miejsca instalacji

Umieść jednostkę na płaskiej i suchej powierzchni.
Pozostaw przynajmniej 50cm wolnej przestrzeni wokół jednostki.



Instalacja

Umieść rurę wylotową w adapterze, a drugi koniec rury wkręć w otwór wylotowy powietrza w jednostce (przeciwnie do ruchu wskazówek zegara).
Umieść adapter w okiennej wkładce przesuwanej, a następnie otwórz okno na tyle, aby wkładka zmieściła się w powstałym otworze. Długość okiennej wkładki przesuwanej jest regulowana.



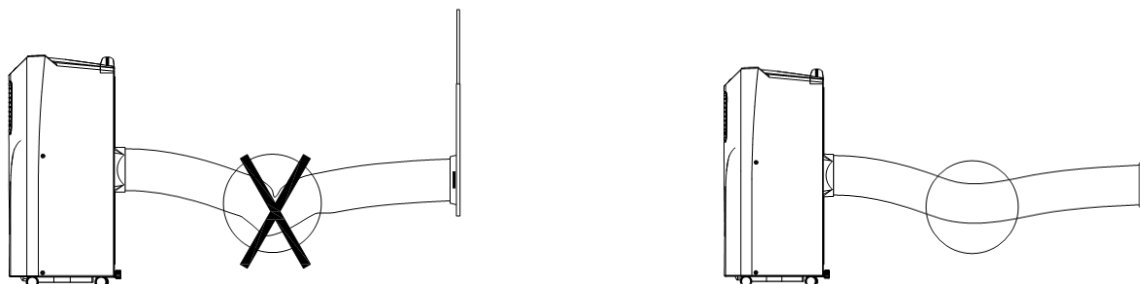
Nieprawidłowy montaż rury wylotowej.

Właściwe zgięcie rury wylotowej jest bardzo ważne.

Nieprawidłowy montaż może spowodować wadliwe działanie urządzenia.

Nie wyginaj i nie zginać rury wylotowej gwałtownie i pod ostrym kątem.

Powietrze wypuszczane powinno swobodnie przepływać przez rurę.



UWAGA

Długość rury wylotowej została specjalnie zaprojektowana i odpowiada wymaganiom technicznym klimatyzatora. Nie wolno jej wydłużać lub zamieniać na inną rurę, gdyż może to spowodować wadliwe działanie urządzenia.

ZACHOWAJ OSTROŻNOŚĆ: Używaj najkrótszej możliwej długości rury, nie dłuższej niż 1500mm. Podczas montażu zalecane jest trzymanie rury wylotowej w pozycji poziomej.

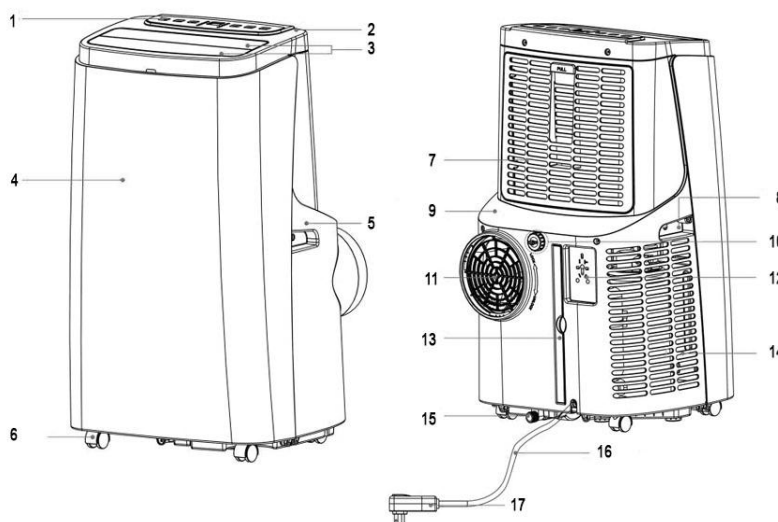
NAZWY ELEMENTÓW

Widok z przodu

1. Panel sterowania
2. Pokrywa górna
3. Żaluzja wylotu powietrza
4. Przód obudowy
5. Tylna część obudowy
6. Rolki (Kółka)

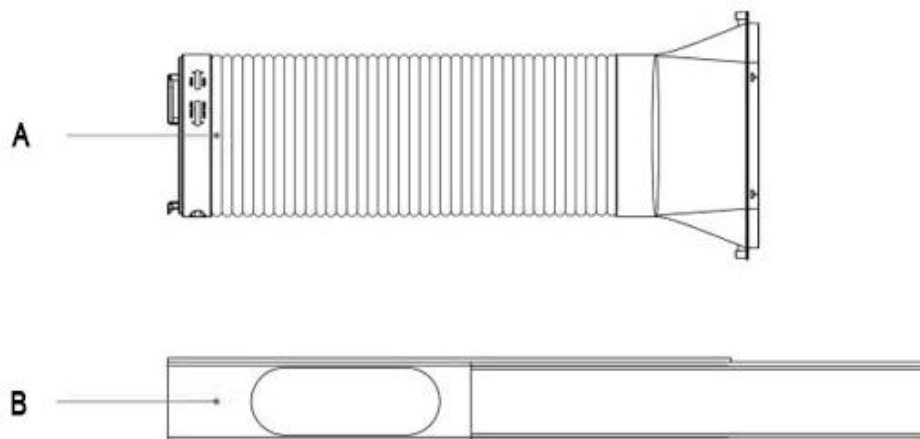
Widok z tyłu

7. Kratka filtra górnego EVA
8. Uchwyt
9. Obudowa - tył
10. Wylot spustu ciągłego
11. Wylot wentylacji
12. Zaczepy przewodu zasilającego
13. Zatrask komory filtra CON
14. Kratka filtra dolnego CON
15. Króciec spustowy wody/korek gumowy
16. Kabel zasilający
17. Wtyczka kabla zasilającego



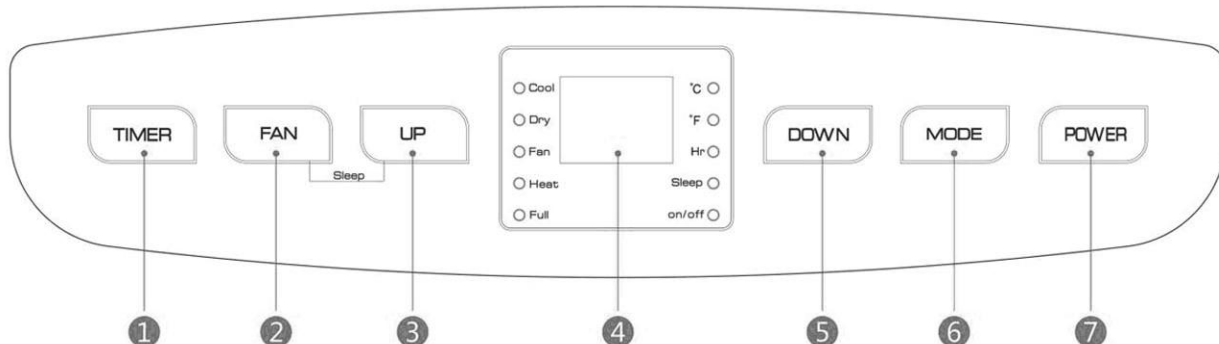
Sprawdź wszystkie akcesoria dołączone do urządzenia i używaj ich zgodnie z instrukcją obsługi.

AKCESORIA



- A. Rura wylotowa układu wydechowego
B. Adapter okienny

PANEL STEROWANIA



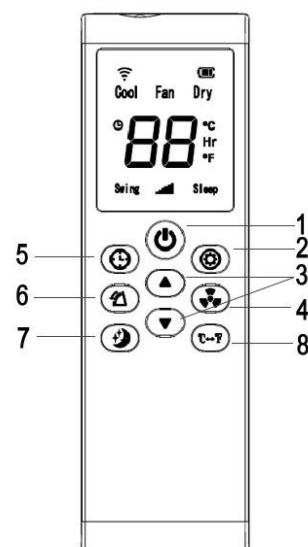
1. Przycisk czasu **TIMER**: kiedy urządzenie jest włączone programujesz czas jego wyłączenia, gdy jest wyłączone – czas włączenia. Naciśnij przycisk zegara. Kiedy wyświetli się ikonka zegara ustaw żądaną wartość przyciskami UP lub DOWN. Zegar można ustawić w zakresie 1-24 godziny, w odstępach co godzinę.
2. Przycisk prędkości wentylatora **FAN**: Przyciśnij go aby wybrać niską (LOW), średnią (Medium) albo wysoką (HIGH) prędkość wentylatora. W trybie zabezpieczenia przed zamarzaniem prędkość może być inna niż ustawiona. W trybie osuszania przycisk jest nieaktywny a wentylator pracuje na domyślnie zaleconej niskiej prędkości.
3. i 5. Przyciski **UP** (WIĘCEJ) i **DOWN** (MNIJ) Przyciskasz te przyciski, kiedy chcesz zmniejszyć lub zwiększyć temperaturę chłodzenia lub ustawić czas pracy. W trybie regulacji temperatury – przyciskając odpowiednio obniżasz lub podwyższasz temperaturę pracy urządzenia (nieaktywne w trybie osuszania i nawiewu). W trybie regulacji czasu – przyciskając odpowiednio skracasz lub wydłużasz czas do wyłączenia lub włączenia urządzenia.
Jednoczesne przyciśnięcie obu przycisków przetacza skale pomiaru temperatury z stopni Celsjusza na stopnie Fahrenheita i odwrotnie.
4. Wyświetlacz
6. Przycisk **MODE**: przyciskaj go, aby wybrać: Tryb chłodzenia (COOLING), Tryb nawiewu (FAN), Tryb osuszania (DEHUM),
7. Przycisk zasilania **POWER**: Naciśnij go aby włączyć/wyłączyć urządzenie. Po włączeniu urządzenie przyjmuje domyślne ustawienia: tryb chłodzenia, niska prędkość wentylatora.

SLEEP

W trybie chłodzenia przyciśnięcie jednocześnie klawiszy UP i FAN powoduje, że urządzenie przechodzi w stan uśpienia, czyli oszczędzania energii i cichej pracy.
Uwaga! Nieaktywne w trybie osuszania i nawiewu.

PILOT

1. Przycisk zasilania POWER (ON/OFF)
2. Przycisk MODE
3. Przycisk „WIĘCEJ”, Przycisk „MNIJ”
4. Przycisk trybu wentylatora FAN
5. Regulacja czasu (TIMER)
6. Przycisk regulacji żaluzji wentylatora
7. Przycisk Czuwanie SLEEP
8. C-F przycisk zmiany skali temperatur: Celsjusz - Fahrenheit



ZABEZPIECZENIA

Zabezpieczenie przed zamarzaniem:

W trybie chłodzenia, osuszania i oszczędzania energii, kiedy temperatura przewodu odprowadzającego jest zbyt niska, automatycznie włącza się funkcja zabezpieczająca; kiedy temperatura osiągnie poziom normalny urządzenie automatycznie przetacza się na normalny tryb działania.

Zabezpieczenie przed przelaniem

Kiedy ilość wody w zbiorniku przekroczy określony poziom, urządzenie włącza automatycznie sygnał alarmowy a na wyświetlaczu miga sygnał FL. Należy wówczas opróżnić zbiornik (instrukcja poniżej). Po opróżnieniu, urządzenie wraca do normalnego działania.

Zabezpieczenie termiczne

Aby przedłużyć trwałość urządzenia zostało wyposażone w funkcję automatycznego zabezpieczenia przed przegrzaniem. Sprężarka i silnik zostają wyłączone i włączają się automatycznie, gdy temperatura wróci do normalnego poziomu.

Ochrona kompresora

Sprężarka została wyposażona w zabezpieczenie, które uniemożliwia jej włączenie w ciągu 3 minut od wyłączenia.

ODPROWADZANIE WODY

Jeżeli wewnętrzny zbiornik z wodą jest pełen, na panelu sterującym będzie migał wskaźnik "WF" i sprężarka przestanie działać po 8 sekundach, będzie to sygnalizować brzęczyk, wszystkie ustawienia dezaktualizują się.

W takim przypadku wyłącz urządzenie, wyciągnij wtyczkę zasilania.

Uwaga: Zachowaj ostrożność podczas przestawiania urządzenia aby nie dopuścić do rozlania się wody ze zbiornika znajdującego się w dolnej części urządzenia. Podstaw pod otwór spustowy urządzenia pojemnik na usuwaną wodę. Odkręć pokrywę i wyjmij korek – woda wypłynie do pojemnika.

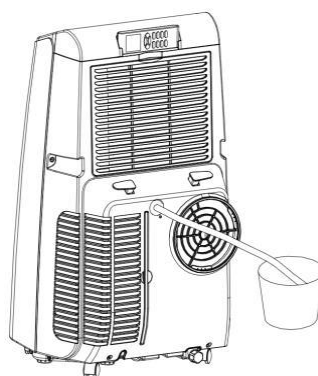
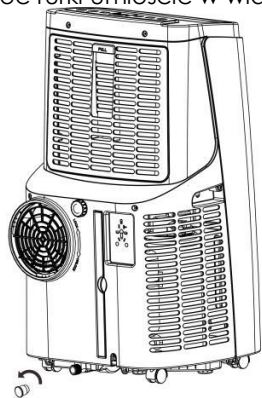
Uwaga: Uważaj, aby nie zgubić korka i pokrywy.

Podczas opróżniania można pochylić urządzenie lekko do tyłu.

Jeśli pojemnik nie może pomieścić całej wody, szybko załóż korek i pokrywę, aby woda nie wylała się na podłogę lub dywan. Kiedy cała woda wypłynie z urządzenia załóż korek i pokrywę. Po odprowadzeniu wody należy ponownie podłączyć urządzenie do zasilania i uruchomić klimatyzator.

Opróżnianie ciągłe (tylko w trybie chłodzenie lub osuszanie) wg. rysunku:

1. Odkręcić pokrywę i wyjąć korek
2. Wsunąć rurkę odpływową do otworu spustowego.
3. Drugi koniec rurki umieścić w wiadrze.



KONSERWACJA

Uwaga: W celu uniknięcia porażenia prądem, wyłącz i odłącz urządzenie od zasilania przed rozpoczęciem czynności konserwacyjnych lub naprawczych.

Czyszczenie

- Przed rozpoczęciem czyszczenia odłącz jednostkę od zasilania.
- Obudowę przecieraj miękką, zwilżoną ścierką. Do czyszczenia nie używaj rozpuszczalników chemicznych (takich jak benzyna, alkohol, benzen), gdyż mogą one spowodować uszkodzenia lub zdeformowanie całej obudowy, a nawet uszkodzenie urządzenia.
- Nie spryskuj urządzenia wodą.

Filtry powietrza

Filtr powietrza EVA należy czyścić co dwa tygodnie.

Filtr powietrza zanieczyszczony pyłem zmniejsza wydajność urządzenia.

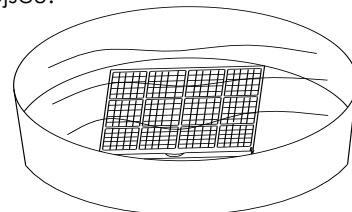
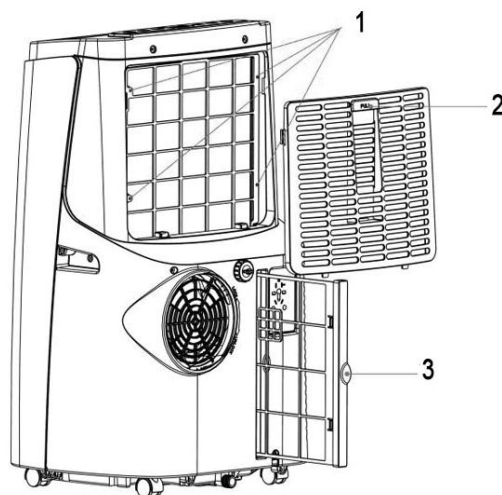
Otwórz pokrywę filtra (przyciśnij zaczepy 2) odkręć wkręty (1) mocujące filtr i wyjmij filtr powietrza. Umyj filtr powietrza zanurzając go delikatnie w ciepłej wodzie (ok. 40°C) z neutralnymi środkami piorącymi, następnie wypłucz go i osusz w zacienionym miejscu. Nie wolno używać urządzenia bez filtra.

Filtr dolny CON:

Pociągnij zaczep filtra dolnego CON (3)

Wyjmij filtr i umyj go zanurzając delikatnie w ciepłej wodzie (ok. 40°C) z neutralnymi środkami piorącymi, następnie wypłucz go i osusz w zacienionym miejscu.

Nie wolno używać urządzenia bez filtra.



Koniec okresu użytkowania

Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wykonać następujące czynności:

- Odprowadź wodę z urządzenia.
- Włącz tryb Nawiewu i pozwól urządzeniu pracować przez 2 godziny, aż jednostka zostanie wewnątrz osuszona.

- Wyłączyć i odłączyć urządzenie od zasilania. Owiń przewód wokół uchwytów na przewód. Załóż korek i pokrywę otworu spustowego.
- Wyczyść filtr i po dokładnym osuszeniu umieść go z powrotem w urządzeniu.
- Odłączyć rurę wylotową od urządzenia i przechowuj ją starannie w bezpiecznym miejscu.
- Owiń jednostkę w folię plastikową i przechowuj ją w suchym miejscu.
- Wyjmij baterie z pilota i starannie go przechowuj.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Przed skontaktowaniem się z profesjonalnym serwisem naprawczym, sprawdź najpierw samemu powód i możliwość rozwiązania problemu:

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Klimatyzator w ogóle nie działa.	Brak zasilania z sieci elektrycznej.	Podłącz wtyczkę do źródła zasilania i włącz urządzenie.
	"WF" pulsuje na ekranie wyświetlacza – nadmiar wody w zbiorniku	Odprowadź wodę.
	Zbyt niska lub zbyt wysoka temperatura otoczenia	Zalecane temperatury użytkowania od 7 do 35 stopni C.
	Dla trybu osuszania, temperatura otoczenia jest niska	Urządzenie znajduje się w pomieszczeniu o temperaturze powyżej 17 stopni C.
Klimatyzator niedostatecznie chłodzi.	Urządzenie wystawione jest na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.	Zasuń zasłony.
	Okna lub drzwi są otwarte, w pokoju znajduje się dużo osób lub źródeł ciepła.	Zamknij drzwi i okna, usuń z pokoju zbędne źródła ciepła.
	Brudny filtr.	Wyczyść lub wymień filtr(y).
	Wylot lub wlot powietrza jest zasłonięty.	Usuń obiekt zasłaniający wlot i wylot powietrza.
Jednostka zbyt głośno pracuje.	Jednostka nie stoi równo w pozycji pionowej.	Umieść jednostkę na twardej, równej powierzchni (zmniejsz wibracje).
Sprężarka nie pracuje.	Zadziałało zabezpieczenie sprężarki przed przegrzaniem.	Zaczekaj trzy minuty na spadek temperatury i włącz ponownie urządzenie.
Pilot nie działa	Zbyt duża odległość między pilotem a urządzeniem lub pilot nie jest skierowany na odbiornik w urządzeniu Baterie są rozładowane	Zbliżyć pilot do urządzenia i nakierować na odbiornik pilota w urządzeniu Wymienić baterie na nowe
Na ekranie pojawił się komunikat E1 lub E2	Usterka czujnika temperatury	Sprawdzić czujnik temperatury i jego obwód



Uwaga: Jeżeli urządzenie będzie w jakikolwiek sposób działać nieprawidłowo, natychmiast wyłącz jednostkę i odłącz ją od zasilania. Następnie skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem.

OCHRONA ŚRODOWISKA NATURALNEGO



Symbol  na tabliczce znamionowej urządzenia oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać razem z innymi odpadami z gospodarstw domowych. Polskie prawo zabrania pod karą grzywny łączenia zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego wraz z innymi odpadami.

Dbając o pozbycie się produktu w należyty sposób, można zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, jakie mogłyby wyniknąć z niewłaściwego postępowania z odpadami powstałymi ze zużytego sprzętu elektronicznego.

System zbierania zużytego sprzętu jest zgodny z obowiązującymi na terenie Rzeczypospolitej Polskiej normami prawnymi, (Ustawa z dnia 29 lipca 2005, Dziennik Ustaw Nr 180 poz. 1494 i 1495) obowiązki wynikające z ustawy przejęta w imieniu przedsiębiorcy Organizacja Odzysku.

Gospodarstwo domowe pełni istotną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu elektrycznego. Przestrzeganie zasad selektywnej zbiórki sprzętu ma zapewnić właściwy poziom ochrony zdrowia ludzkiego i środowiska naturalnego.

Waga netto urządzenia - 28 kg

Na podstawie prostego wniosku, instrukcja obsługi jest również dostępna w formie elektronicznej w ramach obsługi posprzedażowej (zobacz karta gwarancyjna).

KLIMASKLEP

ul. Orzechowa 3

72-010 Przęsocin (koło Szczecina)

tel.: **(91) 432-43-42**

e-mail: **kontakt@klimasklep.pl**

www: **www.KlimaSklep.pl**

